

اسناد پراکنده



در سومین سند محاکمات وزارت خارجه به طرح مشکل کاپیتولاسیون پرداخته راه‌های مقابله با آن را نشان می‌دهد و مشکلات پدید آمده از نبودن مرکزی برای ثبت اسناد و املاک را برمی‌شمارد.

و چهارمین سند توصیه‌نامه‌ی آیه‌الله سید ابوالقاسم کاشانی به تاریخ ۱۳۰۲ خورشیدی برای سید اسدالله قمی و انتقاد او از نحوه عمل محاکمات به هنگام رسیدگی به اختلاف ملکی وی و حمیم کلیمی تبعه انگلیس است.

آنچه در پی خواهد آمد بخشی از اسناد وزارت امور خارجه موجود در خزانه اسناد سازمان است. نخستین سند که به امضای هیئت وزیران و نمایندگان مختار روس و انگلیس در ایران رسیده شرایط اخراج محمدعلی شاه پس از فتح تهران، از کشور را مشخص می‌کند.

دومین سند نامه‌ای از شوستر به وثوق‌الدوله در عذرخواهی از به‌کارگیری کلمات ناپسند در مکاتبات خزانه‌داری کل است و بخشی از گرفتاری‌های وی را که تاکنون توجه بسنده به آن نشده، بیان می‌کند.



صورت پروتکل حرکت اعلیحضرت محمدعلی میرزا

برای تسریع حرکت اعلیحضرت محمدعلی میرزا شاه سابق از خاک ایران که اکنون در تحت حمایت سفارتین روس و انگلیس می باشد. وزیر مختار انگلیس و شارژ دافر روس از یک طرف و وزرای دولت علیه ایران از طرف دیگر پروتکل ذیل را نوشته و امضا کردند.

فصل اول چون اعلیحضرت محمدعلی میرزا اظهار داشته است که کلیه جواهرات و سایر اشیاء سلطنتی را که در تصرف او بوده به دولت ایران تسلیم کرده است دولت ایران پس از اینکه کلیه جواهرات و سایر اشیاء سلطنتی که دریافت داشته است ثبت برداشت صورتی نیز از اشیاء مفقوده یا تعویض شده مرتب ساخته به سفارتین ارائه خواهد داد و سفارتین در خصوص جواهرات و اشیاء مزبوره از اعلی حضرت محمدعلی میرزا توضیحات و تفصیلات قاطعه خواهد خواست و اگر بعضی از این اشیاء نزد خود محمدعلی میرزا یا اشخاصی که در سفارت روس متحصن هستند یافت شود یا توضیحاتی که داده اند بی مأخذ باشد سفارتین حتی الامکان در استرداد اشیاء مزبوره سعی و اهتمام خواهند نمود.

فصل دویم اگر در مقابل محاکم سفارتین ثابت شد که بعد از تاریخ ۳/۱۶ ژوئیه سنه ۱۹۰۹ اعلیحضرت محمدعلی میرزا چیزی را از جواهرات و اشیاء سلطنتی فروخته یا رهن گذارده یا مفقود کرده است اگر استرداد عین اشیاء مذکوره ممکن نشود دولت ایران قیمت آنها را از مستمری او کسر خواهد گذاشت.

فصل سیم اعلیحضرت محمدعلی میرزا اسنادی را که به موجب آنها جواهرات سلطنتی را در بانک یا سایر صرافخانه ها یا نزد اشخاص متفرقه گرو گذاشته است و پول گرفته به دولت ایران تسلیم خواهد کرد و دولت ایران مختار است به میل خود اشیاء مزبوره را از رهن خارج نماید.

فصل چهارم کلیه قروض شخصی اعلیحضرت محمدعلی میرزا را به بانک روس که در اول ژانویه ۱۹۰۹ اصلاً و فرعاً به مبلغ یک میلیون و چهارصد و سیزده هزار و چهارصد و سی و چهار تومان و ششصد و هشتصد و پنجاه دینار می شود و نیز کلیه قروض او به اتباع خارجه که قبل از سیم و شانزده ماه ژوئیه ۱۹۰۹ استقراض شده و

قبل از نوزدهم اوت و اول سپتامبر ۱۹۰۹، ۱۵ شعبان ۱۳۲۷ به وزارت امور خارجه اعلام شده است پس از اینکه از روی اسناد صحیحه منکّل شد و ثابت گردید به حساب دولت آمده و دولت ایران مسئول تأدیة وجوه مزبوره می باشد و انتقال قروض مزبوره به موجب قرارداد مخصوص خواهد بود که از بیست و نهم اوت تا یازدهم سپتامبر ۱۹۰۹ به امضا برسد.

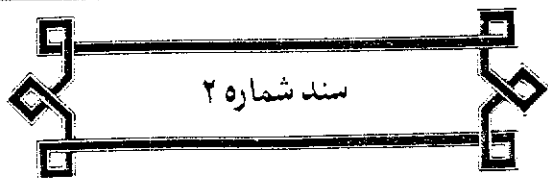
فصل پنجم اعلیحضرت محمدعلی میرزا تمام املاک شخصی خود را که اکثر در آذربایجان واقع است به دولت ایران واگذار کرده و کلیه اسناد و قبایله جات املاک مزبوره را به دولت ایران تسلیم می نمایند و به موجب نوشته مخصوص آنها را به دولت منتقل خواهد کرد و بانک استقراضی هم در خصوص املاکی که نزد او رهن است نوشته به دولت ایران داده و انتقال آنها را به دولت تصدیق خواهد نمود و اگر املاک مزبوره موضوع اختلاف واقع به دفاتر دولت ایران رجوع خواهد شد.

فصل ششم دولت ایران به اعلیحضرت محمدعلی میرزا و خانواده اش به استثنای اعلیحضرت اقدس سلطان احمد شاه و حضرت اقدس والا محمد حسن میرزا ولیعهد حالیه سالیانه مبلغ یکصد هزار تومان به عنوان مستمری خواهد داد و این مبلغ به چهار قسط بطور مساعده و به توسط بانک استقراضی به اعلیحضرت محمدعلی میرزا داده خواهد شد.

فصل هفتم اگر اعلیحضرت محمدعلی میرزا فوت شود دولت ایران به عیال و اولاد او به استثنای اعلیحضرت سلطان احمد شاه و حضرت اقدس والا محمد حسن میرزا ولیعهد حالیه سالیانه مبلغ بیست و پنج هزار تومان به عنوان مستمری خواهد نمود و مبلغ مستمری مزبور بین آنها تقسیم خواهد شد و در موقع فوت هریک از آنها بالطبع سهم متوفی قطع خواهد گردید.

فصل هشتم اعلیحضرت محمدعلی میرزا چهل و هشت ساعت پس از امضای این قرارداد از طهران برای خارجه عزیمت خواهد کرد.

فصل نهم در خصوص اشخاصی که حال در سفارت روس بستی هستند در خصوص اعمال پلتیکی سابقه خود از حقوق بست متمتع هستند و صورت آنها در ضمن یادداشت سفارت امپراطوری روس نمره ۳۴۹ مورخه ۳۰ شعبان ۱۳۲۷ / ۱۶ سپتامبر ۱۹۰۹ که به دولت ایران داده شده است ذکر شده واضح است که اشخاص مزبوره نمی توانند از ایران خارج شوند مگر اینکه مطابق شرایط مقرر



خدمت ذی شوکت حضرت مستطاب اجن اکرم آقای وثوق الدوله وزیر مور خارجه دامت شوکت مرقومه جواپیه حضرت عالی درخصوص عمل روده و مداخله برخورداران ساکن قزوین واصل و به اداره کل مائیت ارجاع شد. در انتهای این رقیمة محترمه خزانه کل را به تجدید نظر در عبارات مندرجه در مراسله صادره دعوت فرموده بودند. پس از تحقیقات لازمه بر این بنده واضح شد که واقعاً بعضی عبارات این مراسم نسبت به طرز نگارش فارسی از حدود نزاکت قدری خارج بوده و این مسئله موجب تأسف قلی این بنده گردید. ولی لازم است خاطر نشان حضرت عالی نمایم که اولاً این بنده به اقتضای حال مسکت غالباً مجبور می شوم که مکاتبات خزانه کل را با دوائر دولتی به یک زبانی که بدبختانه عالم به آن نیستم تهیه نمایم. ثانیاً منشیانی که متخصص به این زبان و خدمت تحریرات را متکفل هستند؛ در فن انشاء و ترسیل در یک پایه و مایه نیستند، بلکه بیشتر آنها مدارج ادبیات را کاملاً نیمووده اند و اکثر اوقات خواه اداره خزانه و خواه یک اداره دیگری به علت کمیابی نویسنده قابل و واقف به نکات تحریر به استخدام کتاب درجه دوم و سیم مجبور می شوند. ثالثاً شماره مراسلات صادره خزانه کل از شعبات مختلفه به حدی زیاد است و فرصت و مجال این بنده برای تدقیق هر یک از این مراسلات به قدری کم که ممکن است در میان کاغذهایی که امضا می کنم لغزشی در عبارات بعضی از آنها حادث شده باشد و ملتفت نشوم. رابعاً مسئله ترجمه چنان بغرنج است که هر قدر در تطبیق اصطلاحات دو یا سه زبان دقت می شود باز اتفاق می افتد که مترجم ولو در هر دو سه زبان متبحر هم باشد یک عبارتی را طوری به زبان دیگر نقل می کند که اصل فکر و مقصود از آن ترجمه به دست نمی آید. بسا واقع می شود که یک اصطلاحی که در فرانسه یا اینگلیس مقرون به آداب چیز نویسی است در فارسی (اگر حرفیاً ترجمه شود) از دائره نزاکت و عذوبت منطق تجاوز می کند و همچنین یک عبارت دیگر که در فارسی شایسته و زیننده اصول تحریرات در فرانسه یا اینگلیس (اگر تحت اللفظ نقل شود) فارق حدود ادب به نظر می آید.

از این توضیحات استنباط خواهید فرمود که امر مکاتبات خزانه

[۹] از طرف خودشان وکیلی در طهران معین نمایند و اگر کسی دعوی حقوقی بر ضد آنها اقامه کنند وکیل ایشان باید در محکمه ایران با حضور یک نفر از اجزاء سفارت روس حاضر شده و از طرف موکل خود مدعی را متقاعد سازد (ولی این حضور یکی از اجزاء سفارت در این موقع استثناء نموده و نظایر پیدا نخواهد کرد).

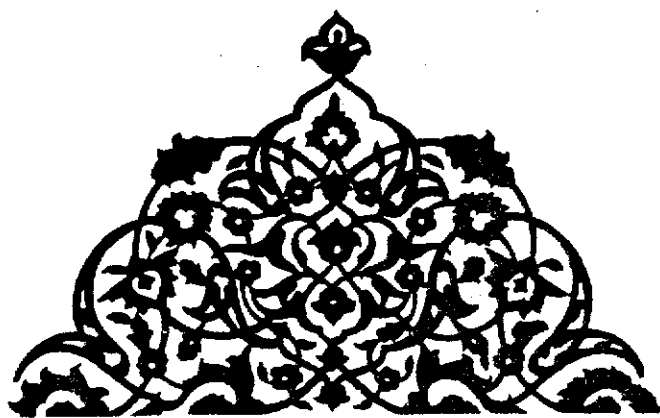
فصل دهم اگر بعضی از این اشخاص به ایران مراجعت کنند دیگر دارای امتیازات فوق الذکر نبوده و در هیچ یک از دو سفارت به عنوان تحسن پذیرفته نخواهد شد.

فصل یازدهم نمایندگان دودولت متقبل می شوند که به اعلیحضرت محمدعلی میرزا تأکیدات بلیغه نمایند که بعد از این هرگونه تحریکات پلٹیکی بر ضد دولت ایران احتراز نماید و دولت بیهیه روس نیز وعده می دهد که اقدامات مؤثره به عمل آید که از وقوع این نوع اقدامات و تحریکات از طرف محمدعلی میرزا جلوگیری نمایند چنانچه اعلیحضرت محمدعلی میرزا از خاک روسیه خارج شود و به تصدیق سفارتین محقق گردد که در خاک دولت دیگری غیر از روسیه اقدامات فسادآمیز بر ضد دولت ایران می نماید دولت ایران محق خواهد بود که موجب او را قطع کند. در زرگنده به سه نسخه نوشته شد ۲۵ اوت ۱۹۰۹ - ۷ سپتامبر

از یک طرف

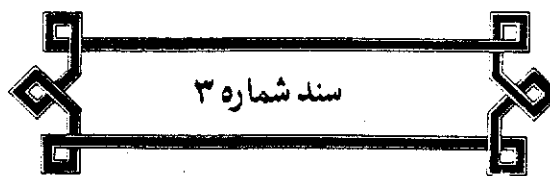
وزیر مختار انگلیس شارژ دافر روس
(بارکلی) سابلین

از طرف دیگر وزرای ایران
(فرمانفرما وزیر عدلیه) (حسن وزیر مالیه) (سپهدار وزیر جنگ)
(علیقلی وزیر داخله) (مشارالسلطنه معاون وزیر امور خارجه)
(سردار منصور وزیر پست و تلگراف)



کل تا چه اندازه دشوار و آمیخته به چه محظورات است و تصور می‌کنم که اگر قضیه برعکس می‌شد یعنی وزارت جلیله امور خارجه به زبان ینگلیسی یا فرانسه با خزانه کی مکاتبه می‌فرمودند حضرت مستطاب عالی هم به همین اشکالاتی که برای این بنده فراهم است برمی‌خوردند. بالجمله مقصود غائی این بنده از اطاله کلام مضمئن ساختن خاطر مبارک است که در رفتار و کردار و نگارش خود هیچ وقت توهین اشخاصی را که بنا بر این بنده صرف کار هستند خصوصاً ذوات محترمی که مثل شخص شیخ حضرت عالی عنان اداره مملکت را در دست دارند در عالم ذهنی هم ثبت [؟] نکرده‌ام بلکه پیوسته دارای این عقیده بوده‌ام که جمال حقیقت با لباس ادب و نزاکت همیشه مؤثرتر و گیرنده‌تر است. منتهی بعضی اوقات از فرط اهتمام در انجام یک امر فوری یا از انبجار از تأخیر یا عدم پیشرفت یک کار مهمی محتمل است در طرز نگارش اسلوبی پیش گیرم که کمتر معمول دوائر رسمی این مملکت بوده و تا یک اندازه در انظار تند و زننده جنوه کند، در صورتی که این سبک تحریر فی حد ذاته ابدأ مفسر ادنی حدتی نیست. علی‌ای حال کان برای جلوگیری از هرگونه سوء تفاهم به رئیس اداره مراسلات خزانه کل تعلیمات اکیده مخصوصه دادم که در متن مراسلات صادره از دوائر جزو خزانه کل از این تاریخ به بعد با نهایت دقت و موشکافی امعان نظر کرده هر مراسله‌ای که محتوی عبارات ناملایم باشد به اداره عایده اش عودت دهند که عوض نمایند.

امضا: مورگان شوستر خزانه دار کل ایران



اداره محاکمات مورخه ۱۲ صفر ۱۳۳۲ نمره ۳۸۰۱
مقام منبع وزارت جلیله امور خارجه

بر خاطر خبیر مبارک حضرت اشرف به خوبی واضح است که نظریاتی که امروزه اجانب نسبت به ما به کار می‌برند، مهمترین وسایل آن البته مسائل حقوقی است ملاحظه می‌فرمایند که در هر مسئله عنوان بی‌عدالتی ایران (دنی دژوستیس) را پیش می‌آورند تا مقدماتی از این عنوان برای تقاضای محکمه مختلطه (تریبونال میکس) به عمل آورده باشند. بدیهی است نظیر محاکمات وزارت امور خارجه ایران گویا در هیچ مملکتی نباشد. در مملکت عثمانی

هم که همین کاپیتولاسیون است نمیدانم اجانب به محاکم عدلیه داخله مراجعه می‌کنند و اصول محاکمات حقوقی محلیه را رعایت می‌نمایند. حتی محاکم عدلیه عثمانی حضور نماینده مأمور ایران را خاصه در مورد جزائی چندان قیدی ندارند و می‌گویند مفاد فصل عهدنامه این است که حضور مأمور ایران جائز است نه واجب. حالا که محاکمات وزارت خارجه که هم محکمه و هم اداره است از سوائف ایراد به واسطه نداشتن عدلیه صحیحه تأسیس شده و تغییر آن هم فعلاً ممکن نیست، خوب است در صورتی که تصویب فرمایند مقرر شود که:

اولاً پس از این که سفارت خانه های دول متحابه سرکولر دولت علیه ایران را در خصوص حکم غریبی قبول نمودند کمیونی با حضور نمایندگان اجانب تشکیل شود و به کلیه مواد اصول محاکماتی حقوقی عدلیه دولت علیه ایران مرجعه نمایند آنچه مخالف مدلول عهدنامه باشد متروک و بقیه مرعی الاجرا باشد و اگر در بعضی از مواد هم ایرادی اجانب داشته باشند تعدیل بشود و تا هر حکمی که از این محکمه صادر می‌شود مطابق آن مواد و از روی یک اساس صحیحی باشد حکومت اجباریه یا نسنائیه نباشد.

ثانیاً به استدلال یادداشت سفارت دولت بیهی روسیه مورخه — نمره — که در موضوع حکمی که در محکمه وزارت خارجه در باب گفتگوی بانک استقراضی و مرتضوی سفارت دولت مشارالیها به موجب فصل هفتم عهدنامه تقاضای استیناف کرده است به خوبی می‌توان در تحت یک پرگرامی ترتیب یک محکمه استینافی برای این محکمه داد.

ثالثاً تشکیلاتی در این محکمه بشود که اسباب تسهیل و تسریع جریان امور باشد و کارها متراکم نگردد.

یکی از جمله چیزهایی که مابه‌الابتلای اتباع خارجه و محاکمات بلکه اهالی ایران و اونیای امور است نداشتن یک اداره صحیحی برای ثبت اسناد و املاک در ایران می‌باشد چنان که کراً ملاحظه فرموده و می‌فرمایند مثلاً یک خانه در نزد یک نفر به امضای یک عالمی مرهون و یا بیع شرط و در نزد دیگری همان خانه را به امضای عالم دیگری به بیع قطع یا مصالحه یا هبه واگذار شده و هیچ اداره عرفی یا شرعی از رؤیت یکی از نوشتجات نمی‌تواند از نوشته دیگر واقف گردد و هیچ خریداری نمی‌تواند از داشتن یک میبعی فارغ البال باشد و مترصد ظهور فساد نشود و اگر هم به امضای محاکمات وزارت خارجه رسیده باشد در موقع کشف فساد چقدر

اسباب رحمت و انفعال در نزد اجانب است. عجزاً خوب است اگر تصویب فرمایند اولیای دولت علیه مدتی را مقرر و اعلان فرمایند که اختلافات و مرافعات ملکی مردم در آن مدت تسویه و مرتفع شود و در هر محلی یک دایره ثبت اسناد و املاکی در تحت نظ منامه و نقشه صحیحی تأسیس شود که آنچه معامله خانه و دکاکین و اراضی در حوزه آن شعبه می شود فقط در دفتر آن شعبه با حدود معینه ثبت و امضا شود و اعلان گردد که هر سندی و معامله ای بعدها به غیر از آن ترتیب باشد مقبول نخواهد بود شاید به این وسیله رفع این فزاحت معاملات بشود دیگر منوط به رأی و اراده علیه است و اگر برای اسناد و قبالات و اجاره نامه‌ها و غیره هم اوراق چاپی دولت ترتیب بدهد گذشته از محاسن آن کمکی هم برای مالیه دولت است.

محل مهر: دیوان محاکمات وزارت امور خارجه

امضا: فدوی محمدتقی *

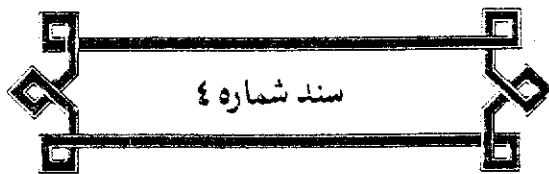
در حاشیه صفحه نخست چنین نوشته شده است:

آقای معاون کل دام اقباله العالی، چون در مسئله اصلاحات محاکمات مطاعنات می فرمایند این صفحه [؟] را هم ملاحظه نمایند [؟] پیشنهادهای آقای معتمد الممانک هم خوب است هر کدام قابل اجرا باشد باید اجرا هم بشود. ۱۲ صفر ۳۲

در صفحه دوم نوشته شده است: نظریات کفیل اداره محاکمات صحیح است. ولی حصول این مقاصد تدریجی است زیرا که اگر یک مرتبه بخواهیم این نظریات را به موقع اجرا بگذاریم به اشکالات بلکه به موانع برخوردیم خورد. تشکیک کمیسیون با حضور نمایندگان خارجه فعلاً لزومی ندارد زیرا قبل از آن که از وزارت خارجه رسماً اتخاذ اساس حکم غیابی به سفر نوشته شود مواد قوانین عدلیه آنچه راجع به حکم غیابی بود ترجمه و به تمام سفر داده شد که مطالعه نموده نظریات خودشان را بیان کنند در قبولی حکم غیابی بدون اعتراض مثل این است که آن مواد را عیناً قبول کرده باشند. چون اجرای حکم غیابی طبعاً مستلزم استیناف است استیناف را باید اقلأ یک ماه بعد از اجرای حکم غیابی پیشنهاد کرد والا ممکن است برای حکم غیابی هم اشکال پیش بیاید.

مسئله ثبت اسناد صحیح است و واجب است که در این خصوص دولت توجه مخصوصه مبذول فرمایند و این بسته به تشکیل کمیسیونی است که از طرف هیئت دولت برای ترتیبات این کار معین بشود و اساس این کار قراری است که باید در باب استیلاک [؟] اتباع خارجه داده شود.

* محمدتقی خان معتمد الممانک ظاهر به سال ۱۲۹۱ ق. در تهران متولد شده و به سال ۱۳۱۲ ق. در خدمت وزارت خارجه گردیده است و پس از کار در کارگزاری خراسان به سال ۱۳۰۰ به معاونت اول محاکمات وزارت امور خارجه منصوب شد و اگرچه در «تعرفه احوال و عضد وزارت امور خارجه دولت عسبه یرن» چاپ شده در کتاب رجال وزارت خارجه در عصر ناصری و مظفری آمده که در ۲۷ رمضان ۱۳۳۲ به کفالت محاکمات ارتقاء مقام یافت این نامه نشان می دهد که او مدتی پیش از این تاریخ به این منصب نائل شده بود. سگریه به: میرزاهاش خان «تعرفه احوال و اعضاء وزارت امور خارجه دولت عسبه یرن». رجوع وزارت خارجه در عصر ناصری و مظفری، به کوشش ایرج انشار (تهران، ۱۳۶۵، ص ۲۱۱).



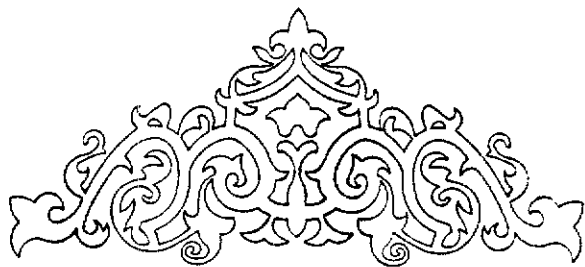
نامه آیه... کاشانی به محکمه حقوق محاکمات

هو

به عرض می رساند: از بدبختی ایرانیان، انگلیسی ها در جزئی و کلی امور ایران مداخله نموده همه شئون این ملت را پایمال می نمایند منجمه خانه ای که در جمیع محاکم شرعی و عرفی و تفتیش ثابت و به موقع اجرا گذارده شده یک دفعه انگلیس جلوگیری نموده و مرعوبیت ایرانیان هم مساعدت می نماید فرضاً شخص ثالث مدعی و تبعه انگلیس است و باید در محاکمات وزارت خارجه رسیدگی شود ولی ممانعه و دفع الوقت طرف یا وکیلش در حضور هم باید تحمل نمود و به اراده و اختیار آنها تفویض شد از کفایت حضرت عالی این قسم تفویض مستبعد است متمنی است امر اکید به احقاق حق فرموده خاطرهای افسرده فرسوده را آسوده نمایند. منتظر نتیجه اقدامات است. ایام اقبال مستدام باد. الجانی ابوالقاسم الحسینی الکاشانی.

در حاشیه نوشته شده است: اداره محاکمات چرا... [دو کلمه خواننده نشد] که آن اداره در ظرف چند روز به این امر خاتمه خواهد داد. امید است که ان شاء الله به ضوری که نوشته شده انجام یابد. ۸ میزان ۱۳۰۲

وقت محاکمه تعیین و اعلام شد در دوسیه اداری ضبط بشود.



صنعت ششم دست درین بخشیه که علمیه را در نظر گرفته است و این علمیه است که در سلسله حضرت امیر دینان از دینیه

سایه ناسخ معینه برزاق است که در سلسله علمیه در این سلسله به پاره پاره بطور عام در سلسله است که در سلسله علمیه در این سلسله

صنعت ششم اگر علمیه که در این دست در دست در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

صنعت ششم علمیه که در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

صنعت ششم در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

صنعت ششم در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

صنعت ششم در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

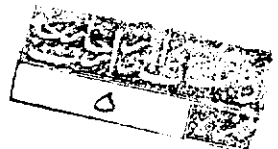
صنعت ششم در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله در سلسله علمیه در این سلسله

به کسیر بنید جانچه عقیقت همه بنده ملک رویه نوبت نشد بقیه زین محقق رود و در ملک در این شهر
 نامت فدای تر رفقه است در این شهر است در این محلی جز این بود و در حجب در واقع کند

در روز شنبه به نامه در تاریخ ۱۹۰۹
 در وقت گیر در این

در وقت گیر در این
 در وقت گیر در این
 در وقت گیر در این
 در وقت گیر در این

(سرور در این وقت گیر در این)



از این وضعیت تجاوز نماید و در هر حالتی فزاید آن را به اندازه و حدود تعیین نموده است
و تقریباً هیچ که اگر قفسه بکس نموده است بعد از فرود بزرگ آن را با فزاید کل که به فرود
نظر شده است همین اندازه و با این نسبت فزاید است بر نموده است . . . بجز تصور شده این بود که
مطابق سابقه فزاید است و در فرود کرده و گمانش بود بچونت زمین تا فرود آمدن این بود که
صرفاً در وقت فرود این نظر نمی فرستاد غنی اداره مکن را در وقت دانه در حال زمین
یک بوی بسته دارا از زمین بود نام یک صحت با این نسبت فزاید است بفرستاده بود که
مصرف کرده است و با هم یک از فرود از این مقدار زمین را هم بفرستاده که با هم فرستاده در
گمانش بود با این یک که در هر سوله و داده و غیر این مکن بوده و یک اندازه در این زمان بود
در هر یک این یک که در فرود است این مقدار اندازه است این است که در هر یک از این
بر این اداره در وقت فزاید مکن است که در هر دو دادم و در وقت در وقت صادره در وقت
بود فزاید مکن در این تاریخ بر این بنیاد وقت در کل این همان فزاید کرده در هر یک از این
با هم با این اداره صادره در وقت دانه و غیر این است

W. Morgan & Sons
فراشه در هر یک از این

